ГРАММАТИКА ПОРТУГАЛЬСКОГО ЯЗЫКА: ГЛАГОЛЫ И ВРЕМЕНА

1. Что такое глагол?

Глаголы (verbos) - это слова, которые обозначают **действия** (comprar - покупать, arrumar - убирать, fazer - делать), **процессы** (nascer - рождаться, crescer - расти, amanhecer - рассветать) или **состояния** (estar - находиться, быть в определённом состоянии; ficar - становиться, оставаться).

Глаголы также указывают на время, в котором происходит действие или существует состояние.

Знаете ли вы, что **глаголы** - это самая изменяемая часть речи в португальском языке? Их формы могут меняться в зависимости от следующих грамматических категорий:

- Tempo — время.
- Modo — наклонение.
- Aspeto — вид действия (его характер и протекание).
- Pessoa — лицо.
- Número — число.

В этой памятке мы подробно рассмотрим категории **TEMPO** (ВРЕМЯ).

2. TEMPO — ВРЕМЯ

Время (tempo) - это грамматическая категория, которая указывает, когда происходит действие, событие или состояние, выраженное глаголом.

В португальском языке выделяют три основных временных периода:

- Presente - настоящее время. Действие происходит в момент речи. Например: ando - я хожу.
- Passado - прошедшее время. Действие произошло до момента речи. Например: andei - я ходил(а).
- Futuro - будущее время. Действие произойдёт после момента речи. Например: andarei - я буду ходить.

Однако в португальском языке существует несколько глагольных времён, которые позволяют точнее передать **характер действия**, его **продолжительность** и **связь с другими событиями**.

2.1. Presente do indicativo - настоящее время изъявительного наклонения

Используется, чтобы обозначить действие, происходящее в **настоящий момент**.

Пример:

Estou em casa. - Я дома.

У этого времени есть и другие значения.

1. Привычное, регулярно повторяющееся действие.

Leio jornais.- Я читаю газеты.

2. Ближайшее будущее.

Amanhã vou ao teatro. - Завтра я иду в театр.

3. Постоянные и вневременные факты.

A primavera antecede o verão. - Весна предшествует лету.

2.2. Pretérito perfeito simples do indicativo - простое прошедшее время изъявительного наклонения

Используется для обозначения **конкретного**, **завершённого** действия в прошлом.

Пример:

A Laura encontrou um cão abandonado. - Лаура нашла брошенную собаку.

Действие encontrou (нашла) произошло в прошлом и рассматривается как завершённое событие.

2.3. Pretérito perfeito composto do indicativo - составное прошедшее время изъявительного наклонения

Используется для выражения **повторяющегося** или **продолжающегося действия**, которое началось в прошлом и продолжается до настоящего момента либо повторяется в течение периода, включающего настоящее.

Пример:

Tenho ido de autocarro para o trabalho. - Я езжу на работу на автобусе (в последнее время; это повторяющееся действие).

Важно! В европейском португальском языке эта форма часто обозначает повторение действия в течение определённого периода, вплоть до настоящего момента. Она не всегда соответствует русскому прошедшему времени и часто переводится настоящим временем.

2.4. Pretérito imperfeito do indicativo - прошедшее несовершенное время изъявительного наклонения

Используется для обозначения действия, которое **продолжалось**, регулярно **повторялось** или **служило фоном** для других событий в прошлом.

Пример:

Quando éramos solteiros, íamos muito ao teatro. - Когда мы были не женаты / не замужем, мы часто ходили в театр.

В этом примере éramos (были) и íamos (ходили) обозначают состояния и привычные действия в прошлом.

У этого времени есть и другие значения.

1. Желание или предпочтение.

Вместо условного наклонения (condicional) форма Pretérito imperfeito может выражать желание или то, что говорящий хотел бы сделать.

Gostava de visitar esse país. — Я хотел(а) бы посетить эту страну.

2. Вежливость.

Вместо настоящего времени эта форма может использоваться, чтобы сделать просьбу более деликатной.

Queria a conta, por favor. — Я бы хотел(а) счёт, пожалуйста.

2.5. Pretérito mais-que-perfeito simples e composto do indicativo - простое и составное предпрошедшее время изъявительного наклонения

Используется для обозначения события, которое произошло **раньше другого события** в прошлом.

Пример:

Quando chegámos ao auditório, o concerto acabara / tinha acabado. - Когда мы прибыли в концертный зал, концерт уже закончился.

В этом примере:

- chegámos - мы прибыли;
- acabara - закончился (простая форма);
- tinha acabado - закончился (составная форма).

Формы acabara и tinha acabado обозначают действие, которое завершилось до нашего прибытия.

В современном европейском португальском языке составная форма tinha acabado употребляется значительно чаще, чем простая форма acabara.

2.6. Futuro simples do indicativo — простое будущее время изъявительного наклонения

Используется для обозначения действия, которое произойдёт **после момента речи**.

Пример:

No próximo ano, o marido da Sofia mudará de emprego. — В следующем году муж Софии сменит работу.

Форма mudará обозначает действие в будущем.

2.7. Futuro composto do indicativo — составное будущее время изъявительного наклонения

Используется для обозначения действия, которое **завершится** к **определённому моменту в будущем**, обычно **до другого будущего события**.

Пример:

Quando tu chegares a casa, eu já terei saído. — Когда ты придёшь домой, я уже уйду.

Здесь terei saído означает, что уход произойдёт раньше, чем другой человек придёт домой.